

Zum neuen Jahr: Kirchengesang [tsum 'nɔ:y.ən ja:ɐ̯ 'kɪr.çən.gə.,zan]

(To the New Year: Hymn)

Text by *Eduard Mörike* (1804-1875)

Set by *Carl Attenhofer* (1837-1914), op. 44, #7; *Wolfgang Fortner* (1907-1987), *Neujahrsgruß* ['nɔ:y.,ja:ɐ̯s.'gru:s] (New Year's Greeting); *Felix Paul Weingartner* (1863-1942), op. 44, #1; *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Mörike-Lieder*, #27

Wie	heimlicher	Weise
[vi:	'ha:em.lɪ.çə	'va:e.zə]
Like-(the)	secretive	manner

ein	Engel	leise
[ʔa:en	'ʔɛ.ŋə.la:en	'la:e.zə]
a	little-angel	softly

mit rosigen Füßen
die Erde betritt,
so nahte der Morgen.
Jauchzt ihm, ihr Frommen,
ein heilig Willkommen!
Herz, jauchze du mit!

In Ihm sei's begonnen,
der Monde und Sonnen
an blauen Gezelten
des Himmels bewegt.
Du, Vater, du rate!
Lenke du und wende!
Herr, dir in die Hände
sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

